

Ungaria-Budapesta: Servicii de siguranță

OJ S 50/2017 11/03/2017

Servicii sociale și alte servicii specifice – contracte de achiziții publice

Servicii

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Bp2017 Világbajnokság Szervező és Lebonyolító Nonprofit Kft.

Număr național de înregistrare: AK24071

Adresă: Hajós Alfréd sétány 1.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU101 Budapest

Cod poștal: 1138

Țară: Ungaria

Persoană de contact: Szántó Éva, ügyvezető

E-mail: [istvan.dobo@fina-budapest2017.com](mailto:istvan.dobo@fina-budapest2017.com)

Telefon: +36 12200300

Fax: +36 12200300

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://www.fina-budapest2017.com>

Adresa profilului cumpărătorului: <http://www.fina-budapest2017.com>

### I.4. Tipul autorității contractante

Alt tip: Kbt. 5. § (1) bekezdés e) pont szerinti ajánlatkérő

### I.5. Activitate principală

Recreere, cultură și religie

## Secțiunea II: Obiect

---

### II.1. Obiectul achiziției

#### II.1.1. Titlu

Biztonsági szolgáltatások ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

#### II.1.2. Cod CPV principal

79710000 Servicii de siguranță

#### II.1.3. Tipul contractului

Servicii

#### II.1.4. Descriere succintă

Biztonsági szolgáltatások ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

#### II.1.6.

## **Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 1 096 500 000,00 HUF

## **II.2. Descriere**

### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

79710000 Servicii de siguranță

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: HU101 Budapest

Locul principal de executare: Dagály Úszóaréna és környéke, Hajós Uszoda és környéke, Batthyány téri High Diving helyszín, Városligeti Műjégpálya – szinkronúszás, Balatonfüred – nyíltvízi úszás helyszíne, Hotelek, kiegészítő helyszínek.

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Az Ajánlattevő elsődleges feladata a rendezvények biztonságos lebonyolítása során a létesítményekben történő kontrollált beléptetés, a területeken belüli elhelyezkedés és mozgás, illetve a rendezvényekből fakadó ideiglenes kialakítások okozta, a normál üzemtől történő eltérésekből fakadó biztonsági tényezők figyelembevétele és alkalmazása.

A kiválasztásra kerülő biztonsági szolgálat számára a következő feladatok kerülnek kijelölésre:

- Alapvető vagyonvédelmi feladatok, kihelyezett értéktárgyak és eszközök őrzése,
- Biztonsági beléptetés biztonságtechnikai eszközökkel,
- A szolgáltatáshoz kapcsolódó URH kommunikációs rendszer kiépítése,
- A szolgáltatáshoz kapcsolódó megfigyelőrendszer kiépítése és üzemeltetése,
- Jegybeléptetés informatikai eszközökkel, tájékoztatás, útbaigazítás,
- Sportbiztonság elvek alapján történő beléptetés, szurkolók kezelése,
- Akkreditációs zónák ellenőrzése informatikai eszközzel és élőerővel,
- Parkoltatás, parkolási jogosultságok ellenőrzése, területzárás, forgalom terelés.

A kiválasztásra kerülő biztonsági szolgálat működési kereteit a 2005. évi CXXXIII. törvény A személy- és vagyonvédelmi tevékenységet végző személyre vonatkozó szabályok 25-31§. paragrafusai szabják meg.

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Forma procedurii**

Atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unei invitații la procedura concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene în cazurile enumerate mai jos

- Extremă urgență determinată de evenimente care nu puteau fi prevăzute de către autoritatea contractantă și în conformitate cu condițiile stricte prevăzute de directivă

Explicație:

Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98.§ (2) bekezdés e) pontja alapján. A Budapesten megrendezendő Úszó-, Vízilabda-, Műugró, Műúszó és Nyíltvízi Világbajnokság megvalósításához szükséges létesítményfejlesztésről szóló 2015. évi XXXIII. törvény 3.§ (1) bekezdése alapján a beruházással, a világbajnokság megvalósításával, valamint a világbajnokság megrendezésével és szervezésével összefüggésben lebonyolítandó közbeszerzési eljárások tekintetében az ajánlatkérő minden esetben jogosult a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti, rendkívüli sürgősségre alapított hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazására. A jelen beszerzés a 2015. évi XXXIII. törvény hatálya alá tartozó beszerzésnek, illetőleg közbeszerzési eljárásnak minősül.

#### **IV.1.3. Informații privind acordul-cadru**

#### **IV. Identificarea normelor naționale aplicabile procedurii**

##### **1.10.**

#### **IV. Caracteristici principale ale procedurii de atribuire**

**1.11.** Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98.§ (2) bekezdés e) pontja alapján.

#### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Contract nr.:** 1

**Titlu:**

„Biztonsági szolgáltatások ellátása a »2017-es úszó-világbajnokság« megrendezéséhez kapcsolódóan”

Se atribuie un contract/un lot: da

#### **V.2. Atribuirea contractului**

##### **V.2.1. Data încheierii contractului**

16/02/2017

##### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 3

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 3

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 0

##### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Valton-Sec Kft.

Adresă: Fehérvári út 126-128.

Localitate: Budapest

Cod NUTS: HU101 Budapest

Cod poștal: 1111

Țară: Ungaria

E-mail: [massanyi.peter@valton.h](mailto:massanyi.peter@valton.h)

Contractantul este un IMM

#### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 1 100 000 000,00 HUF

Valoarea totală a contractului/lotului: 1 096 500 000,00 HUF

#### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

### **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

#### **VI.3. Informații suplimentare**

A 44/2015. (XI.2.) MvM rendelet 18. § szerinti információk:

Az eljárás eredményes volt.

A nyertes ajánlattevő adószáma: VALTON-SEC Kft., 10977956-2-43.

1. Ajánlattevő neve: VALTON-SEC Kft. Ajánlattevő székhelye: 1111 Budapest, Fehérvári út 126-128. adószám: 10977956-2-43.

2. Ajánlattevő neve: Target Group Facility Management Zrt. Ajánlattevő székhelye: 1031 Budapest, Szentendrei út 202., adószám: 25176151-2-41.

3. Ajánlattevő neve: LFH Biztonsági Szolgálat Kft. Ajánlattevő székhelye: 2335 Taksony, Mező sor 26., adószám: 23828209-2-13.

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó utca 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828594

##### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 148. § (1)-(10) bekezdései alapján.

##### **VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó utca 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828594

#### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

09/03/2017